



18301

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT B.V. & Co. KG

Hermann-Hagenmeyer-Straße

D-74199 UNTERGRUPPENBACH

GERMANIA

Delivery no. / Date: 4039485 / 07.01.2020

Purch. ord. no.: Free of Charge Delivery

Purch. ord. Date: 20.12.2019

Supplier's no.: 0091001893

Order no. / Date: 419990 / 20.12.2019

Customer no.: 8000

Consignee: 8000

Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil

Person in charge: Cisario / Consalvo

Tel. no. / Fax: +39/0805858641 /+39/0805858665

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 51,100 KG Net weight 51,100 KG

free of charge delivery

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2511108650 Speed Gear 3rd Customer article number: 2511108650	50 PC	51,100 KG

terms of dispatch: 05 Truck Supplier

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Spedizione n. 20191220Y4P94

Data 20.12.2019

Mittente (Nome, reparto)			Vito Mercadante				
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)			MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74199				
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)			UNTERGRUPPENBACH				
Contact: Filippo Russo +49 7131 644 3544							
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato			FRANCO ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:				
			AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto				
			(firma)				
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce	Peso Kg.	Causale del trasporto
Cartone		Speed Gear 3rd	2511108650	50	4039485		Free delivery
			269 66				
Centro di costo:		Consegna gratuita ?	Si ☒ No ☐	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)	419990		
Data massima di arrivo presso il destinatario:			in 2 giorni	☒ in 4 giorni	senza indicazioni		
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):							

SI PREGA DI COMPIARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

la MAGNA

Spedizione n. 20191220KE417

Data

20.12.2019

Mittente (Nome, reparto)		Vito Mercadante																																															
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74199																																															
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		UNTERGRUPPENBACH																																															
Contact: Simon Rumr +49 7131 644 5425																																																	
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto																																													
		(firma)																																															
<table><thead><tr><th colspan="2">Contenuto</th><th colspan="2">Tipo di imballaggio</th><th>Nr. coli</th><th>Denominazione merce</th><th>Codice materiale</th><th>Q.tà</th><th>Ordine di vendita</th><th>Peso Kg.</th><th>Causale del trasporto</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Double Fixed Gear 3-5/7</td><td>2511107435</td><td>59</td><td>337725</td><td>4039287</td><td>vendita</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Double Fixed Gear 3-5/7</td><td>2511107435</td><td>1</td><td>357276</td><td>4039288</td><td>vendita</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>87</td><td>100 x 80 x 40</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>						Contenuto		Tipo di imballaggio		Nr. coli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Ordine di vendita	Peso Kg.	Causale del trasporto						Double Fixed Gear 3-5/7	2511107435	59	337725	4039287	vendita						Double Fixed Gear 3-5/7	2511107435	1	357276	4039288	vendita						87	100 x 80 x 40				
Contenuto		Tipo di imballaggio		Nr. coli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Ordine di vendita	Peso Kg.	Causale del trasporto																																							
					Double Fixed Gear 3-5/7	2511107435	59	337725	4039287	vendita																																							
					Double Fixed Gear 3-5/7	2511107435	1	357276	4039288	vendita																																							
					87	100 x 80 x 40																																											
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		SI	NO ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)																																											
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni		☒	in 4 giorni		senza indicazioni																																										
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):																																																	

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT Hermann Hagenmeyer Strasse D-74199 UNTERGRUPPENBACH				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74199 UNTERGRUPPENBACH Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.01.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery note 4039485-7-8									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Vedi delivery note allegate 2 PEDANA		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10	
11		12 Umfang in m3 Cubage m3		13		14		15	
11 153		12		13		14		15	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO SIMON RUMM		19 zu zahlen vom A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		21 Ausgefertigt In / Etablie à Modugno am / le 07.01.2020		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten - Absender - Expéditeur des palettes	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Bestätigung des Empfängers	
Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Bestätigung des Fahrers		Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT	